

Градъ-тъ и които живѣхъ въ него :  
Тогазь человѣци-тъ ще выкинутъ,  
И всички-тъ земни жители ще излелекатъ.  
3 <sup>o</sup>Отъ тропотъ-тъ на копыта-та на якы-тъ  
    му конie,  
Отъ хлопотъ-тъ на колесици-тъ му,  
Отъ гръмъ-тъ на колета-та му,  
Бащи-тъ не ще ся обрнѣтъ къмъ дѣ-  
    ца-та си,  
Понеже рѫцѣ-тъ илъ ослабишли,  
4 Поради денъ-тъ който иде  
За да истрѣби всички-тъ Филистимци,  
Да отсѣче <sup>o</sup>тъ Тиръ и Сидонъ  
И най послѣдній-тъ помощникъ ;  
Зашото Господъ ще истрѣби Филистим-  
    ци-тъ,  
<sup>ж</sup> Остатькъ-тъ на островъ-тъ <sup>o</sup>Кафеоръ.  
5 <sup>o</sup>Плѣнъ-тъ на дойде вързъ Газжъ :  
Аскалонъ загинъ съ остатъкъ-тъ на  
    доль-тъ имъ :  
До кога <sup>ж</sup>ще правишъ нарѣзванія на себе си ?  
6 <sup>o</sup>Ножъ Господень,  
До кога не щешъ да си починешъ ?  
Влѣзъ въ ножницъ-тъ,  
Упокой ся и почини си.  
7 Какъ да си почине ?  
Зашото <sup>ж</sup>Господъ му даде поражаніе  
Противъ Аскалонъ, и противъ краемо-  
    рие-то :  
<sup>ж</sup> Тамъ го опрѣдѣли.

## ГЛАВА 48.

1 <sup>o</sup>За Моава, така говори Господъ Саваоѣвъ  
Богъ Израилевъ :  
Горко <sup>o</sup>на Нево ! зашото погињъ :  
•Кириаенъмъ ся посрами, обладанъ бы :  
Мисгавъ ся посрами и растрепера ся.  
2 <sup>o</sup>Нѣма вече хвала Моаву въ Есевонъ :  
<sup>ж</sup> Съѣтовахъ ся за зло противъ него :  
Елате и да го истрѣбимъ да не е народъ.  
И ты, Мадменъ, ще запустѣрешъ :  
Ножъ ще ти прогони.  
3 Гласъ на писъкъ отъ Оронаймъ,  
Разрушеніе и велико съкрушеніе.  
4 Моавъ быде съкрушенъ :  
Малкы-тъ му дѣца испищѣхъ.  
5 Зашото <sup>ж</sup>въ въходъ-тъ на Луиоѣ  
Ще ся възвыси плачъ вързъ плачъ,  
Понеже въ нисходъ-тъ на Оронаймъ  
Чухъ врагове-тъ писъкъ на съкрушеніе.  
6 <sup>o</sup>Бѣгайте, отвѣтете животъ-тъ си,  
И бѣждете <sup>ж</sup>като дивжъ-тъ мирикъ въ пу-  
    стынѣ-тъ.

<sup>o</sup> Тл. 8; 16. Наум. 3; 2.  
<sup>o</sup> Гл. 25; 22.  
<sup>ж</sup> Иез. 25; 16. Амос. 1; 8.  
9; 7.  
<sup>o</sup> Быт. 10; 14.  
<sup>o</sup> Амос. 1; 7. Мих. 1; 16. Соф.  
2; 4; 7. Зах. 9; 5.  
<sup>o</sup> Гл. 25; 20.  
<sup>ж</sup> Гл. 16; 6. 41; 5. 48; 37.  
<sup>o</sup> Втор. 32; 41. Иез. 21; 3;  
4, 5.  
<sup>o</sup> Иез. 14; 17.

<sup>o</sup> Мих. 6; 9.  
—  
<sup>o</sup> Иса. 15 и 16. Гл. 25; 21.  
27; 3. Иез. 25; 9. Амос. 2;  
1, 2.  
<sup>o</sup> Чис. 32; 38. 33; 47. Иса.  
15; 2.  
<sup>o</sup> Чис. 32; 37.  
<sup>o</sup> Иса. 16; 14.  
<sup>o</sup> Иса. 15; 4.  
<sup>o</sup> Ст. 5.

7 Зашото, понеже си уповалъ на направы-  
тѣ си, и на съкровища-та си,  
И ты самъ ще бѣдешъ хванѣтъ :  
И <sup>o</sup>Хамось ще отиде въ плѣнъ,  
•Наедно съсъ священици-тѣ си и кня-  
    зове-тѣ си.  
8 И <sup>o</sup> ще дойде разорителъ-тъ въ всякой  
градъ,  
И градъ не ще ся избави ;  
Още и доль-тъ ще бѣде погубенъ,  
И поле-то ще ся разори,  
Както рече Господъ.  
9 <sup>o</sup> Дайте крыла на Моава,  
За да литне и да избѣгне ;  
Зашото градове-тъ му ще запустѣятъ,  
И не ще има никой да живѣе въ тѣхъ.  
10 <sup>o</sup> Проклѣтъ който прави дѣло-то Господне  
    льстиво,  
И проклѣтъ който възбранива ножъ-тъ  
    си отъ кръвь.  
11 Моавъ быде въ спокойствиѣ отъ младостъ,  
И <sup>o</sup> почиваше като вино на дрождѣ-то си,  
И не се е прѣтакалъ отъ съаждъ въ съаждъ,  
Нито е ходилъ въ плѣнъ :  
За то вкусъ-тъ му останъ въ него,  
И уханіе-то му не ся промѣни.  
12 За то, ето идѣтъ дни, говори Господъ,  
И ще му проводѣлъ прѣмѣстители, и ще го  
    прѣмѣстятъ :  
И ще испразднятъ съажды-тѣ му, и рас-  
    кхасатъ мѣхове-тѣ му.  
13 И Моавъ ще ся посрами <sup>o</sup>заради Хамось,  
<sup>o</sup> Както ся посрами домъ-тъ Израилевъ  
<sup>o</sup> Заради Веенъ-тъ упование-то си.  
14 Какъ говорите : <sup>o</sup>Най смы крѣпки,  
И мажкѣ силни въ бранѣ ?  
15 <sup>o</sup> Моавъ быде разоренъ и градове-тѣ му  
изгорѣхъ,  
И <sup>o</sup> избрани-тѣ му млади слѣзохъ за  
    клане,  
<sup>ж</sup> Говори Царь-тъ, на когото име-то е Го-  
    сподъ на силы-тѣ.  
16 Погибель-та на Моава приближава да  
    дойде,  
И зло-то му иде много скоро.  
17 Всички които сте около него, райдайте го :  
И всички които знаете име-то му, речѣте :  
<sup>o</sup> Какъ ся сунпи якъ-тъ жезълъ,  
Славна-та тояга !  
18 <sup>o</sup> Дѣщero, която живѣешъ <sup>o</sup>въ Девонъ,  
Слѣзъ отъ славжъ-тъ, та сѣдни на безводіе ;  
Зашото <sup>o</sup>разорителъ-тъ на Моава възлиза  
    вързъ тебе,  
И ще съсыпе твърдѣли-тѣ ти.

<sup>o</sup> Иса. 15; 5.  
<sup>o</sup> Гл. 51; 6.  
<sup>o</sup> Гл. 17; 6.  
<sup>o</sup> Чис. 21; 29. Слѣд. 11; 24.  
Виж. Иса. 46; 1, 2. Гл.  
43; 12.  
<sup>o</sup> Гл. 49; 3.  
<sup>o</sup> Гл. 6; 26. Ст. 18.  
<sup>o</sup> Иса. 55; 6. Ст. 28.  
<sup>o</sup> Виж. Слѣд. 5; 23. 1 Цар. 15;  
3, 9. 3 Цар. 20; 42.  
<sup>o</sup> Соф. 1; 12.

<sup>o</sup> Слѣд. 11; 24. 3 Цар. 11; 7.  
<sup>o</sup> Осіп 10; 6.  
<sup>o</sup> 3 Цар. 12; 29.  
<sup>o</sup> Иса. 16; 6.  
<sup>o</sup> Ст. 8, 9, 18.  
<sup>o</sup> Гл. 50; 27.  
<sup>o</sup> Гл. 46; 18. 51; 57.  
<sup>o</sup> Виж. Иса. 9; 4, 14; 4, 5.  
<sup>o</sup> Иса. 47; 1. Гл. 46; 19.  
<sup>o</sup> Чис. 21; 30. Иса. 15; 2.  
<sup>o</sup> Ст. 8.